

## Ficha de grupo de investigación

# LENGUAS APLICADAS A CONTEXTOS PROFESIONALES Y ACADEMICOS

Código: HUM641

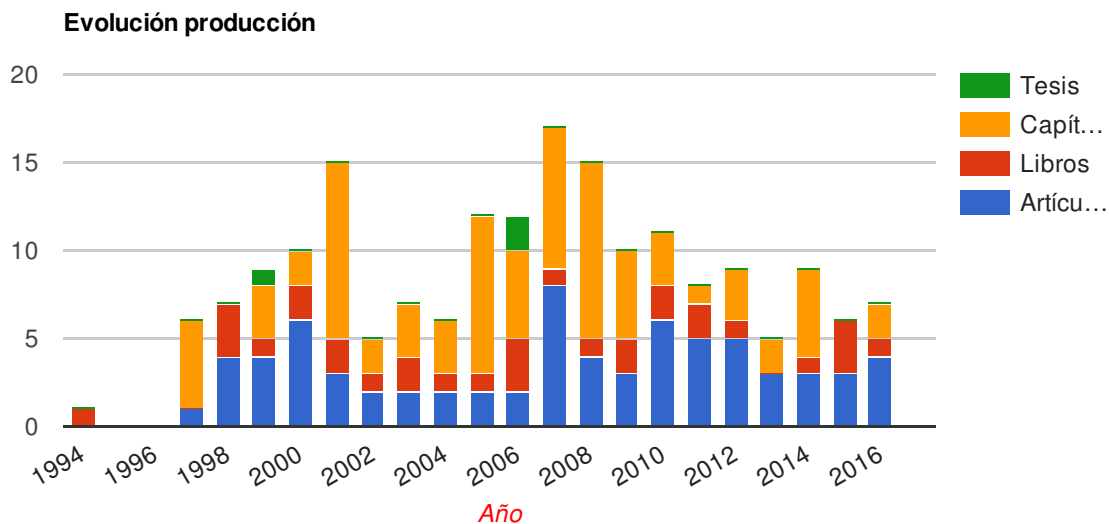
Responsable del grupo: **ÁNGEL MIGUEL FELICES LAGO**

## Miembros

- **CÁNDIDA FERNÁNDEZ MORALES** Otros
- **ÁNGEL MIGUEL FELICES LAGO** Catedrático de universidad Tiempo completo
- **MARÍA ENRIQUETA CORTÉS DE LOS RÍOS** Otros
- **ANA MARIA CORRAL HERNANDEZ** Otros
- **ELENA CAROLINA HEWITT HUGHES** Profesor titular de universidad Tiempo completo
- **ÁNGELA ALAMEDA HERNÁNDEZ** Filólogo / Interprete / Traductor Tiempo completo
- **EMILIO IRIARTE ROMERO** Otros
- **FATIMA AZZAHRAA EL YAMLAHI**

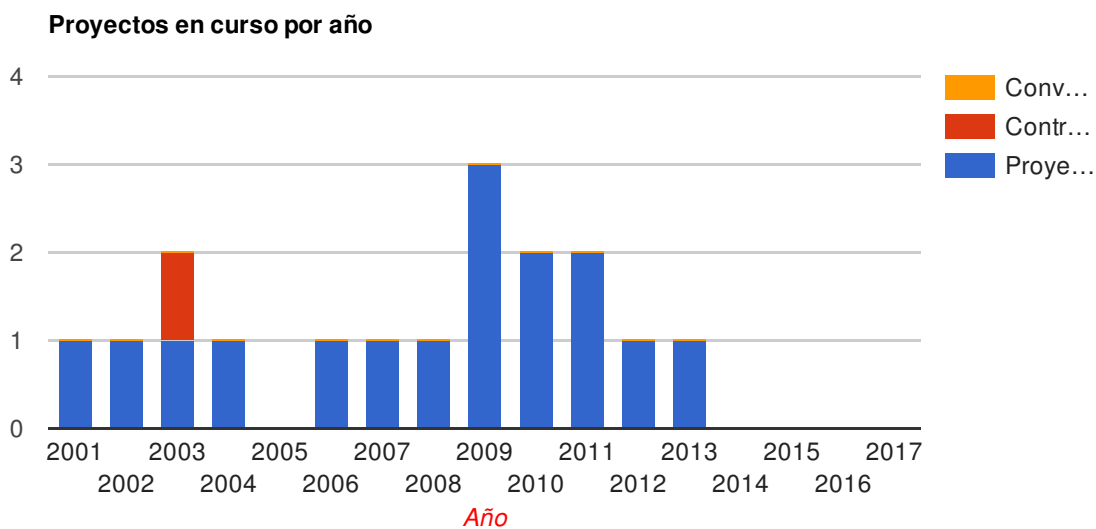
## Producción 212

- Artículos (78)
- Libros (39)
- Capítulos de Libros (92)
- Tesis dirigidas (3)



## Proyectos dirigidos 6

- Proyectos (5)
- Contratos (1)
- Convenios (0)



## Actividades 18

| Titulo publicación   | Fuente  | Tipo              | Fecha |
|--|---|-------------------|-------|
| Estudio cognitivo del componente visual en la publicidad de automóviles  | Beyond the universe of languages for specific purposes¿the 21st century perspective.  | Capítulo de libro | 2016  |
| Estudio de la obra de stevenson sobre la base de la teoría de jung del arquetipo de la sombra en: el extraño caso del dr. jekyll y mr. hyde                                    | Alpha (osorno)  | Articulo          | 2016  |
| Introducción bilingüe al derecho español para estudiantes erasmus / bilingual introduction to spanish law for erasmus students   | Tirant lo blanch  | Libros            | 2016  |
| The process of constructing ontological meaning based on criminal law verbs  | Círculo de lingüística aplicada a la comunicación   | Articulo          | 2016  |
| The integration of the concept +crime_00 in fungramkb and the conceptualization or hierarchization problems involved   | Understanding meaning and knowledge representation: from theoretical and cognitive linguistics to natural language processing. carlos periñán-pascual y eva mestre (eds.) | Capítulo de libro | 2016  |
| The promotion of health and beauty tourism through websites: a linguistic analysis   | Revista de lenguas para fines específicos   | Articulo          | 2016  |
| Tourism websites in english as a source for the autonomous learning of specialized terminology: a call application.  | Ibérica: revista de la asociación europea de lenguas para fines específicos   | Articulo          | 2016  |
| Español para el comercio mundial del siglo xxi   | Edinumen  | Libros            | 2015  |
| Español para el comercio mundial del siglo xxi.  | Edinumen  | Libros            | 2015  |
| Foundational considerations for the development of the globalcrimeterm subontology: a research project based on fungramkb  | Onomázein   | Articulo          | 2015  |
| Glosario turístico español-inglés  | Copicentro  | Libros            | 2015  |
| The financial language used to communicate the same socio-economic events in english and spanish press through metaphors and metonymies  | Journal of english for specific purposes at tertiary level  | Articulo          | 2015  |
| Un estudio comparativo de las figuras masculinas de edgar allan poe en eleonor (1841) y morella (1835) a través del carácter transformador del arquetipo del gran femenino     | Revista de humanidades  | Articulo          | 2015  |
| Empirical research into the chepa method with beginners (childrens english through psychomotor activities)   | International journal of pedagogy and curriculum  | Articulo          | 2014  |
| Fungramkb term extractor: a tool for building terminological ontologies from specialised corpora   | Language processing and grammars: the role of functionally oriented computational models  | Capítulo de libro | 2014  |
| La construcción de significado conceptual en la publicidad comercial   | Publicitas, comunicación y cultura  | Articulo          | 2014  |
| La jerarquización cognitiva de las entidades en la ontología satélite del crimen organizado y el terrorismo en fungramkb   | Tic, trabajo colaborativo e interacción en terminología y traducción  | Capítulo de libro | 2014  |
| Propuesta de conceptualización de terminología especializada en la base de conocimiento fungramkb: desambigüación de términos comunes en el ámbito general y el especializado. | Tic y trabajo colaborativo e interacción en terminología y traducción   | Capítulo de libro | 2014  |
| The construction of conceptual meaning   | Lsp journal   | Articulo          | 2014  |
| The emergence of axiology as a key parameter in modern linguistics: a review of significant contributions from the 1950s to the 1980s  | Evaluation in context (pragmatics and beyond series)  | Capítulo de libro | 2014  |
| The implementation of the axiological parameter in   | Evaluation in context (pragmatics and beyond series)  | Capítulo de libro | 2014  |

|  |   |                   |      |
|--|---|-------------------|------|
| a verbal subontology for natural language processing   | Evaluation in context (pragmatics and beyond series)  | Capítulo de libro | 2014 |
| Uses and varieties of the english language   | Editorial técnica avicam  | Libros            | 2014 |
| (artículo) aptitude for vocabulary among medical clil students (content and language integrated learning): an empirical research project   | The international journal of literacies   | Artículo          | 2013 |
| (capítulo) the entertaining world of japanese gothic literature  | Literatur am rand/literature on the margin  | Capítulo de libro | 2013 |
| El motivo de la mujer vampiro a través de la gran madre de e. neumann, clarimonde de t. gautier y carmilla, de le fanu   | Signa.  | Artículo          | 2013 |
| The integration of a philosophical dimension in the subontology #quality of fungramkb: the case of axiological evaluation  | Lsp journal   | Artículo          | 2013 |
| The integration of the axiological parameter in the category entity in fungramkb core ontolog  | Applied linguistics in the era of globalization   | Capítulo de libro | 2013 |
| (artículo) resultados de la investigación empírica de alumnos clil &#039;bilingües&#039; estudiando medicina en una universidad española   | Dedica. revista de educação e humanidades   | Artículo          | 2012 |
| (capítulo) the foreign language classroom anxiety scale (horwitz, horwitz & cope, 1986): a tool for measuring anxiety in language learning and performance in english for specific purposes students | Empiricism and analytical tools for 21st century applied linguistics. selected papers from the xxix international conference of the spanish association of applied linguistics (aesla). | Capítulo de libro | 2012 |
| (versión impresa) foreign language anxiety and oral exam performance: a replication of phillips¿s mlj study  | Modern language journal   | Artículo          | 2012 |
| (versión impresa) foreign language anxiety and oral exam performance: a replication of phillips&#039;s mlj study   | Mlj modern language journal   | Artículo          | 2012 |
| Evolución del aprendizaje integrado de contenidos y lengua (aicle/clil) en españa: un proyecto empírico en la universidad  | Laclil: latin american journal of content & language integrated learning  | Artículo          | 2012 |
| La incidencia del proyecto de bilingüismo clil : la enseñanza integrada de lengua y contenido a nivel universitario español: un estudio de caso  | La investigación y la enseñanza aplicadas a las lenguas de especialidad y a la tecnología   | Capítulo de libro | 2012 |
| La semántica profunda como fundamento para desarrollar una subontología jurídica en el contexto de las ontologías de ámbito legal  | Empiricism and analytical tools for 21st century applied linguistics. selected papers from the xxix international conference of the spanish association of applied linguistics (aesla). | Capítulo de libro | 2012 |
| New applications of genre analysis to technical manuals: the perspective of bhatian and lassen models.   | Edwin mellen  | Libros            | 2012 |
| The configuration of a philosophical parameter in the subontology #entity of fungramkb: the case of axiology.  | Lsp journal   | Artículo          | 2012 |
| (artículo) challenges and rewards in conducting investigations in the classroom: replicating a study into foreign language anxiety   | Dedica. revista de educação e humanidades   | Artículo          | 2011 |
| (online version) foreign language anxiety and oral exam performance: a replication of phillips&#039;s mlj study  | Modern language journal (mlj)   | Artículo          | 2011 |
| Clil bilingual research results at spanish university level including academic content work  | Literacy information and computer education journal (licei)   | Artículo          | 2011 |

| level including academic content work  | journal (if any)  |                   |      |
|--|---|-------------------|------|
| Fungramkb y la adquisición terminológica   | Anglogermánica online   | Artículo          | 2011 |
| Knowledge triangle and co-operation european union ¿ latin america & the caribbean   |   | Libros            | 2011 |
| The use of psychomotor activities in teaching children english as a foreign language: empirical research into the pepa method of language instruction  | Edwin mellen press  | Libros            | 2011 |
| The tracking and follow-up at university level of students coming from the spanish secondary school bilingual system   | Dedica. revista de educação e humanidades   | Artículo          | 2011 |
| Towards a specialised corpus of organized crime and terrorism  | La investigación y la enseñanza aplicadas a las lenguas de especialidad y a la tecnología | Capítulo de libro | 2011 |
| (capitulo) responsibility for performance in english language skills: some empirical evidence for parental influence in children and in adults   | Arte y ciencia. creación y responsabilidad i  | Capítulo de libro | 2010 |
| A combined genre-register approach in texts of business english  | Lsp journal   | Artículo          | 2010 |
| Academic style and format of doctoral theses: the case of the disappearing discussion chapter  | Iberica   | Artículo          | 2010 |
| Axiological analysis of entries in a spanish law dictionary and their english equivalents  | Linguistic insights   | Artículo          | 2010 |
| Cognitive devices to communicate the economic crisis: an analyss through covers in the economist   | Iberica   | Artículo          | 2010 |
| Cultura y negocios. el español de la economía española y latinoamericana (2ª edición, actualizada y revisada)  | Edinumen  | Libros            | 2010 |
| Cultura y negocios. el español de la economía española y latinoamericana. libro de claves (2ª ed. revisada y actualizada)  | Edinumen  | Libros            | 2010 |
| Datos no-paramétricos que relevan la influencia de los hermanos españoles aprendiendo inglés como lengua extranjera en un estudio empírico   | Ways and modes of human communication   | Capítulo de libro | 2010 |
| Foreign language anxiety in spanish students of english for professional purposes: its relationships with self-assessed levels, with expectations of success, and with actual performance in the four skills | Linguistic insights   | Artículo          | 2010 |
| Teaching and research in business english: a descriptive approach to the spanish context   | Linguistic insights   | Artículo          | 2010 |
| The local context and its key role in the motivated learning of english for tourism through internet   | Para, por y sobre luis quereda  | Capítulo de libro | 2010 |
| (capitulo) semi-virtual masters degree module: practicum in university teaching  | Improving university teaching: navigating innovations in teaching and learning            | Capítulo de libro | 2009 |
| A cognitive-axiological approach to print eco-advertisements in &quot;the economist&quot;; the energy sector under scrutiny  | Revista de lingüística y lenguas aplicadas (ed. impresa)                                  | Artículo          | 2009 |
| An empirical study into complete-beginner siblings learning aural and written english  | Journal of english studies  | Artículo          | 2009 |
| Cifras de los principiantes en un estudio empírico que arroja datos no-paramétricos del efecto de los hermanos principiantes aprendiendo de inglés como lengua extranjera                                    | Diálogo e comunicação intercultural: a educação com as artes                              | Capítulo de libro | 2009 |
| Empresa siglo xxi  | Edinumen  | Libros            | 2009 |

| Empresa siglo xxi. libro de claves.  | Edinumen   | Libros            | 2009 |
|--|--|-------------------|------|
| Estudio empírico que incluye factores omitidos previamente de cognición, psicomotricidad, demografía y de personalidad: en la nueva búsqueda de un modelo completo de aprendizaje de la le | Applied linguistics now: understanding language and mind                   | Capítulo de libro | 2009 |
| La metáfora y los esquemas de imágenes en el inglés financiero   | Languages for business. a global approach                                  | Capítulo de libro | 2009 |
| Persuasive nature of image schematic devices in advertising: their use for introducing sexism.   | Revista alicantina de estudios ingleses                                    | Artículo          | 2009 |
| Spanish students' performance on an international proficiency test in english:demographic, academic, cognitive, and affective correlates and predictors                                    | Investigación en educación y derechos humanos                              | Capítulo de libro | 2009 |
| Are parents an effective resource for learning english as a foreign language? an empirical study with complete-beginner children   | Practical approaches to foreign language teaching and learning             | Capítulo de libro | 2008 |
| Axiological analysis of print advertisements related to ecological issues in the economist   | Studies in honour of neil mclaren: a man for all                           | Capítulo de libro | 2008 |
| Discursive strategies in the construction of national identity: a critical discourse analysis of the gibraltar issue in the printed media  | National identities  | Artículo          | 2008 |
| Escala analítica para instrumental 1   | Criterios y métodos de evaluación en la titulación de filología inglesa.   | Capítulo de libro | 2008 |
| Escala analítica para instrumental 4   | Criterios y métodos de evaluación en la titulación de filología inglesa.   | Capítulo de libro | 2008 |
| Estudio cognitivo del componente visual de mensajes publicitarios anunciados en la campaña de navidad.   | 25 años de lingüística aplicada en españa: hitos y retos                   | Capítulo de libro | 2008 |
| Greta: a journal for teachers of english 16  | Greta: asociación de profesores de inglés de andalucía                     | Libros            | 2008 |
| Informe por asignatura: instrumental 1   | Criterios y métodos de evaluación en la titulación de filología inglesa.   | Capítulo de libro | 2008 |
| La primera escansión poética de la obra teatral esperando a godot  | Spanish journal of irish studies   | Artículo          | 2008 |
| Language anxiety before university entrance, at the beginning of an elective course, and in end-of-semester exams: an empirical investigation  | Studies in honour of neil mclaren: a man for all                           | Capítulo de libro | 2008 |
| Las cualidades demandadas al solicitante de empleo en español frente al inglés: análisis semántico-axiológico de las ofertas de trabajo en la prensa española                              | Lingue, culture, economia. comunicazione e pratiche discorsive             | Capítulo de libro | 2008 |
| Los hermanos como un factor notable en el aprendizaje del inglés auditivo y escrito: un estudio empírico   | Journal of the university of puerto rico upr working papers in linguistics | Artículo          | 2008 |
| Modelo de examen: instrumental 1   | Criterios y métodos de evaluación en la titulación de filología inglesa.   | Capítulo de libro | 2008 |
| Sfl and cda: contributions of the analysis of the transitivity system in the study of the discursive construction of national identity (case study: gibraltar)                             | The linguistics journal  | Artículo          | 2008 |
| Teaching english to children through psychomotor intervention: an empirical study of the pepa (programme of english with psychomotor activities).  | Studies in honour of neil mclaren: a man for all                           | Capítulo de libro | 2008 |

|  |  |                   |      |
|--|--|-------------------|------|
| "what lies beneath": forty years later the first critical appraisal of james asher's tpr experiments   | Revista canaria de estudios ingleses   | Articulo          | 2007 |
| (capitulo) family literacy initiatives including multiethnic parents so as to improve the academic results of their children: experiences from australia and the usa | Educación y sociedad: la educación, retos del siglo 21   | Capítulo de libro | 2007 |
| Aplicación de los procesos de autoaprendizaje y autoevaluación a las tecnologías de la información y las comunicaciones.   | Biblioteca virtual redele  | Articulo          | 2007 |
| Brothers and sisters as an important resource: an empirical study.   | Revisiting language learning resources   | Capítulo de libro | 2007 |
| Colony vs. metropolis: opposing discursive representations of a colony's national identity in the printed press.   | Odisea   | Articulo          | 2007 |
| Defence in times of threat: how media discourse helps construct a threatened national identity.  | Text perspectives in media and academic dicourse   | Articulo          | 2007 |
| Educación familiar: estudio empírico de los hermanos principiantes como una faceta trascendente en el aprendizaje del inglés   | Afectividad y educación  | Capítulo de libro | 2007 |
| English for the field of socialwork: content and design of a cd-rom  | English for specific purposes: studies for classroom development and implementation  | Capítulo de libro | 2007 |
| Estudio empírico sobre los padres y el aprendizaje del inglés de sus progenitores en la escuela primaria: datos de los principiantes                                 | Entre la creación y el aula: estudios en honor de manuel villar raso   | Capítulo de libro | 2007 |
| Greta: a journal for teachers of english 15  | Greta: asociación de profesores de inglés de andalucía   | Libros            | 2007 |
| Incluir a los padres: iniciativas desde australia y los estados unidos para mejorar el lenguaje y rendimiento académico de los alumnos inmigrantes                   | Interculturalidad y lenguaje ii: identidad cultural y pluralidad lingüística   | Capítulo de libro | 2007 |
| La construcción de la identidad nacional en el discurso periodístico: el caso de gibraltar   | Interlingüística   | Articulo          | 2007 |
| La percepción del factor de los padres en el aprendizaje del inglés en la escuela primaria: un estudio empírico  | Porta linguarum  | Articulo          | 2007 |
| Language, too, can be an argument in political controversies: historical evolution/overview of the linguistic panorama in gibraltar                                  | Estudios en honor de rafael fente gómez  | Capítulo de libro | 2007 |
| Los esquemas de interacción, el ámbito profesional y la negociación.   | Biblioteca virtual redele  | Articulo          | 2007 |
| La variable afectiva de la ansiedad en el proceso del aprendizaje del inglés en estudiantes universitarios españoles   | Afectividad y educación  | Capítulo de libro | 2007 |
| The teaching of metaphor and vocabulary used in financial advertising  | The specialist   | Articulo          | 2007 |
| (capitulo) utilizando los dvds en el aula de idiomas: los hallazgos en la investigación empírica   | Homenaje al profesor josé andrés de molina redondo   | Capítulo de libro | 2006 |
| Anxiety in learning english as a foreign language: its associations with student variables, with overall proficiency, and with performance on an oral test           | Universidad de granada. filología inglesa y alemana  | Tesis doctoral    | 2006 |
| Cuestionario de datos personales y formación previa, dpfp. versión en español.   | Anxiety in learning english as a foreign language: its associations with student variables, with overall proficiency, and with performance on an oral test | Capítulo de libro | 2006 |

|  |  |                   |      |
|--|--|-------------------|------|
| English reading comprehension for the field of social work.  | Editorial de la universidad de granada   | Libros            | 2006 |
| Greta: a journal for teachers of english 14  | Greta: asociación de profesores de inglés de andalucía   | Libros            | 2006 |
| La codificación del parámetro axiológico en la terminología financiera y de inversión: el español y el portugués frente a la influencia del inglés                 | Linguistic insights  | Articulo          | 2006 |
| La prensa española ante la cuestión de gibraltar: un análisis crítico del discurso de artículos editoriales  | Discurso y sociedad: contribuciones al estudio de la lengua en contexto social   | Capítulo de libro | 2006 |
| Parental influence and language learning in elementary school: an empirical study.   | Intesol journal  | Articulo          | 2006 |
| Students' background questionnaire sbq. versión en ingles.   | Anxiety in learning english as a foreign language: its associations with student variables, with overall proficiency, and with performance on an oral test | Capítulo de libro | 2006 |
| The discursive construction of gibraltarian identity in the printed press: a critical discourse analysis of editorial articles on the gibraltar issue.             | Universidad de granada. filología inglesa y alemana  | Tesis doctoral    | 2006 |
| The discursive construction of gibraltarian identity in the printed press: a critical discourse análisis of editorial articles on the gibraltar issue              | Editorial de la universidad de granada   | Libros            | 2006 |
| The princess and the frog  | Flip foreign language training in primary. booklet and training multimedia dvd rom for teachers  | Capítulo de libro | 2006 |
| A proposal to apply a new methodological approach to the teaching of reading texts in esp contexts   | Languages for academic and professional purposes in the 21st century university framework  | Capítulo de libro | 2005 |
| An empirical investigation into inverse translation.   | Thistles: a homage to brian hughes = homenaje a brian hughes   | Capítulo de libro | 2005 |
| Análisis contrastivo inglés-español del folleto publicitario de hotel  | Las nuevas tendencias de las lenguas de especialidad en un contexto internacional y multicultural  | Capítulo de libro | 2005 |
| Del esp (english for specific purposes) al efe (español para fines específicos): influencias desde la esfera anglosajona y panorama de esta especialidad en españa | Towards an understanding of the english language : past, present and future:studies in honour of fernando serrano  | Capítulo de libro | 2005 |
| El español para fines específicos y su desarrollo en españa durante la última década   | Ideas  | Articulo          | 2005 |
| English as a second language i   | Método ediciones   | Libros            | 2005 |
| Gibraltar, the outside view: a critical discourse analysis of the british press on the gibraltar issue   | Towards an understanding of the english language : past, present and future:studies in honour of fernando serrano  | Capítulo de libro | 2005 |
| Guía metodológica para adaptar la temática económica a la enseñanza del español como lengua extranjera   | Enseñanza de la lengua y la cultura españolas a extranjeros  | Capítulo de libro | 2005 |
| La teoría y la práctica en el desarrollo de la lengua para fines específicos en e/le: revisión crítica de los logros de la última década                           | Quaderns de filologia. estudis linguistics   | Articulo          | 2005 |
| Listening comprehension  | Tefl in secondary education  | Capítulo de libro | 2005 |
| Listening comprehension. phonetics (discrimination). workbook chapter.   | Tefl in secondary education  | Capítulo de libro | 2005 |
| Lo que la verdad esconde: una aproximación   | Towards an understanding of the english  | Capítulo          |      |



|   |   |                   |      |
|---|---|-------------------|------|
| crítica a los experimentos de james asher con la tpr.   | lenguaje : past, present and future:studies in honour of fernando serrano   | Capítulo de libro | 2005 |
| &#039;the film &#039;working girl&#039; and the english for business studies class: some original classroom activities plus a report on empirical research findings with dvds&#039; | Current trends of languages for specific purposes in an international and multicultural context.  | Capítulo de libro | 2004 |
| Cultura y negocios. el español de la economía española y latinoamericana. libro de claves   | Edinumen  | Libros            | 2004 |
| La metáfora en la publicidad bancaria de cuentas corrientes en lengua inglesa.  | Lenguas para fines específicos (viii). investigación y enseñanza  | Capítulo de libro | 2004 |
| Parallelisms and contrasts in making our own listening comprehension materials: a cd-rom and audio cd for english in the field of social work                                       | Current trends of languages for specific purposes in an international and multicultural context.  | Capítulo de libro | 2004 |
| Parámetros para la orientación temática en el discurso prototípico de la economía sectorial   | Foro hispanico  | Articulo          | 2004 |
| Personal qualities of applicants in job advertisements: axiological and lexical analysis of samples in english from the spanish press.  | Lsp & professional communication  | Articulo          | 2004 |
| Cognitive linguistics in spain at the turn of the century (ii) (metaphor and metonymy)  | Cognitive linguistics in spain at the turn of the century (ii) (metaphor and metonymy)  | Capítulo de libro | 2003 |
| Cultura y negocios.   | Edinumen  | Libros            | 2003 |
| Descripción lingüística del inglés empresarial  | Lfe. revista de lenguas para fines específicos  | Articulo          | 2003 |
| English listening comprehension for the field of social work : gerontological social work : student&#039;s book   | Universidad de granada  | Libros            | 2003 |
| Estudio lingüístico del lenguaje publicitario   | Lenguas modernas y sus literaturas  | Capítulo de libro | 2003 |
| Las lenguas en un mundo global / languages in a global world  | Las lenguas en un mundo global = languages in a global world  | Capítulo de libro | 2003 |
| Reformulation of the domain-level semantic pattern of axiological evaluation in the lexicon of english  | Hermes (print)  | Articulo          | 2003 |
| Axiological analysis of brand names related in drugs,tobacco, domestic and household appliances   | A life in words : a miscellany celebrating twenty-five years of association between the english department of granada university and mervyn smale | Capítulo de libro | 2002 |
| Cognitive semantics and axiology:a new proposal to study metaphor in economics advertising discourse  | Revista alicantina de estudios ingleses   | Articulo          | 2002 |
| Content-based language teaching: some practical issues  | Greta. revista para profesores de inglés (primera época)  | Articulo          | 2002 |
| La estructura del sintagma adjetival en inglés  | Método ediciones  | Libros            | 2002 |
| Reflective practice, action research, teacher research or traditional research?   | A life in words : a miscellany celebrating twenty-five years of association between the english department of granada university and mervyn smale | Capítulo de libro | 2002 |
| (capitulo) parents are not busybodies   | Looking back, thinking forward.   | Capítulo de libro | 2001 |
| Adios but not goodbye:grupo de investigación experimental   | Greta. revista para profesores de inglés (primera época)  | Articulo          | 2001 |
| Análisis semiótico de la significación publicitaria bancaria impresa en lengua inglesa desde la perspectiva axiológica  | Metodología de investigación en el área de filología inglesa  | Capítulo de libro | 2001 |
|   | I fe revista de lenguas para fines  |                   |      |

|  |   |                   |      |
|--|---|-------------------|------|
| El análisis del genero del artículo de investigación.  | Ere. revista de lenguas para fines específicos                        | Artículo          | 2001 |
| El español de la economía española e iberoamericana  | La europa del centro y del este -nuevos caminos para el español-      | Capítulo de libro | 2001 |
| En el mundo de los negocios  | Universidad de economía de bratislava                                 | Libros            | 2001 |
| Experiences and results  | Looking back, thinking forward  | Capítulo de libro | 2001 |
| Introductory and final paragraphs in articles from   | Discourse analysis and terminology in languages for specific purposes | Capítulo de libro | 2001 |
| La función de complemento del objeto realizado por un sintagma adjetival   | Traductología y lingüística aplicada                                  | Capítulo de libro | 2001 |
| La metodología didáctica del ipa. un caso práctico en el inglés de negocios: la carta comercial  | Methodology and new technologies in languages for specific purposes   | Capítulo de libro | 2001 |
| Los esquemas de imágenes en el discurso publicitario bancario en prensa en lengua inglesa desde la perspectiva axiológica                                    | Trabajos en lingüística aplicada                                      | Capítulo de libro | 2001 |
| Nuevas perspectivas lingüísticas en la publicidad impresa anglosajona  |   | Libros            | 2001 |
| Primary teachers' perceptions of their own professional needs  | Effective foreign language teaching at primary level                  | Capítulo de libro | 2001 |
| The teaching of metaphor in the advertising discourse of business newspapers   | Iberica   | Artículo          | 2001 |
| Utilidad de una base de datos para análisis de material lingüístico y posterior búsqueda de ejemplos en la enseñanza del inglés para fines específicos (ife) | Enseñanza de lengua ii  | Capítulo de libro | 2001 |
| (capitulo) el piam (programa de inglés con actividad motriz) en el aprendizaje del inglés para niños   | Enseñanza de la lengua  | Capítulo de libro | 2000 |
| (capitulo) theory and practice of tpr  | Elt 1999: a space odyssey   | Capítulo de libro | 2000 |
| A study of pop-song translations (by spanish students, from spanish into english)  | Perspectives  | Artículo          | 2000 |
| Análisis cognitivo-axiológico del discurso publicitario en la prensa económico-empresarial en lengua inglesa   |   | Libros            | 2000 |
| Descripción axiológica de la terminología financiera del español y su equivalencia en portugués  | Anuario brasileño de estudios hispánicos                              | Artículo          | 2000 |
| El aprendizaje de la lengua b inglés en los alumnos de 1º curso de traducción e interpretación   | Greta. revista para profesores de inglés (primera época)              | Artículo          | 2000 |
| Learning and thinking styles: an analysis of their interrelationships and influence on academic achievement  | Journal of educational psychology                                     | Artículo          | 2000 |
| Revisión crítica de la enseñanza de los tecnolectos empresariales en españa  | Lebende sprachen  | Artículo          | 2000 |
| The pepa programme: learning english through psychomotor activities  | Young learners. young learners special interest group publication     | Artículo          | 2000 |
| Un ejemplo de análisis de registros: la frase verbal en the economist  | Servicio de publicaciones   | Libros            | 2000 |
| Analisis cognitivo-axiologico del discurso publicitario en la prensa economico-empresarial en lengua inglesa   | Universidad de granada. filología inglesa y alemana                   | Tesis doctoral    | 1999 |
| Axiological linguistics applied to branding: analysis of trade names related to personal care, cloth and footwear  | Unesco alsed-lsp newsletter   | Artículo          | 1999 |

|  |   |                   |      |
|--|---|-------------------|------|
| Developing teacher-researchers   | English teacher education in europe   | Capítulo de libro | 1999 |
| El panorama y las características del inglés empresarial en el marco del inglés para fines específicos                 | Iberica   | Artículo          | 1999 |
| Investigación empírica y experimental en el aula de inglés   | Greta. revista para profesores de inglés (primera época)  | Artículo          | 1999 |
| La axiología aplicada: ejemplo de desarrollo clasemático a partir del modelo lexemático-funcional                      | Estudios funcionales sobre léxico, sintaxis y traducción : un homenaje a leocadio martín mingorance | Capítulo de libro | 1999 |
| Primary foreign language teachers' continuing education needs  | Autonomy in primary language teacher education  | Capítulo de libro | 1999 |
| Spanish foreign language teacher's continuing education needs  | Bells. barcelona english language and literature studies  | Artículo          | 1999 |
| Stories in the classroom   | Desconocida   | Libros            | 1999 |
| (artículo) actividad psicomotriz en el aprendizaje del inglés para niños   | Revista española de lingüística aplicada  | Artículo          | 1998 |
| Actividad psicomotriz en el aprendizaje del inglés para niños  | Universidad de granada  | Libros            | 1998 |
| Aproximación lexemático-funcional a los adjetivos que expresan el deseo  | Revista canaria de estudios ingleses  | Artículo          | 1998 |
| El español para la economía y la empresa: una realidad en eslovaquia   | Cuadernos cervantes de la lengua española   | Artículo          | 1998 |
| Español para el comercio internacional   | Edinumen  | Libros            | 1998 |
| Español para el comercio internacional. [libro de claves]  | Edinumen  | Libros            | 1998 |
| The compilation of a spanish verbal lexicon based on functional-lexematic principles                                   | Studies in language   | Artículo          | 1998 |
| Análisis prospectivo de las necesidades docentes y laborales del alumnado en el área económico-empresarial             | Lingüística aplicada en su contexto académico   | Capítulo de libro | 1997 |
| Análisis de los intereses lingüísticos de los alumnos de inglés y francés en tres centros de la universidad de granada | Lenguas aplicadas a las ciencias y la tecnología: aproximaciones                                    | Capítulo de libro | 1997 |
| La compilación de un diccionario de términos valorativos desde la perspectiva lexemático-funcional                     | Toward a functional lexicology/hacia una lexicología funcional                                      | Capítulo de libro | 1997 |
| La prensa económico-empresarial en lengua inglesa: el componente valorativo en el lenguaje publicitario                | Lingüística aplicada en su contexto académico   | Capítulo de libro | 1997 |
| Recensión de las contribuciones más valiosas para la axioemática en la corriente generativo-transformacional           | Alfinge: revista de filología   | Artículo          | 1997 |
| The integration of the axiological classeme in an adjectival lexicon based on functional-lexematic principles          | A fund of ideas: recent developments in functional grammar  | Capítulo de libro | 1997 |
| Examen first certificate: reading comprehension  | University of cambridge exam syndicate  | Libros            | 1994 |

|   | <b>Título proyecto</b>  | <b>Tipo</b> | <b>Inicio</b> | <b>Fin</b> |
|---|---|-------------|---------------|------------|
| 1 | Elaboración de una subontología terminológica (español, inglés e italiano) a partir de la base de conocimiento fungramkb, internacional en materia penal: terrorismo y crimen organizado. | Proyecto    | 9/1/11        | 12/31/13   |
| 2 | Bilingüismo total: seguimiento en el ámbito universitario de los alumnos provenientes del sistema bilingüe de educación secundaria  | Proyecto    | 9/1/09        | 12/31/11   |
| 3 | Proyecto de investigación: bilingüismo total  | Proyecto    | 9/1/09        | 2/28/10    |
| 4 | Proyecto de innovación docente: bilingüismo virtual: apoyo digital al aprendizaje del inglés en el ámbito universitario   | Proyecto    | 9/21/06       | 7/21/09    |
| 5 | Elaboración de un cd-rom interactivo para el aprendizaje del inglés en el ámbito del trabajo social con recursos en la página web   | Proyecto    | 9/12/01       | 6/30/04    |
| 6 | English adventure   | Contrato    | 9/1/03        | 9/1/03     |

## Actividades 18

| <b>Título actividad</b>   | <b>Entidad</b> | <b>Tipo</b>                      | <b>Fecha</b> |
|---|----------------|----------------------------------|--------------|
| Participación en comité de revista: odisea 1. revista de estudios ingleses                                    |                | Comités científicos de revista   | Jan 1, 2008  |
| Foreign language annals   |                | Comités científicos de revista   | Jul 1, 2010  |
| Participación en comité de revista: journal of applied linguistics  |                | Comités científicos de revista   | Mar 1, 2007  |
| Participación en comité de revista: ideas (heilbronn)   |                | Comités científicos de revista   | Mar 1, 2005  |
| Participación en comité de revista: cultura e intercultura en la enseñanza del español como lengua extranjera |                | Comités científicos de revista   | Jun 1, 2000  |
| Participación en comité de revista: mediterranean studies   |                | Comités científicos de revista   | May 1, 2002  |
| Participación en comité de revista: materiales  |                | Comités científicos de revista   | Apr 1, 2008  |
| Participación en comité de revista: greta: revista para profesores de inglés                                  |                | Comités científicos de revista   | Jan 1, 2004  |
| Participación en comité de revista: ibérica.  |                | Comités científicos de revista   | Sep 1, 2002  |
| Informe de evaluación externa para la revista alteridades   |                | Experiencia en evaluación        | Nov 21, 2012 |
| Colaboración evaluación externa en revista científica   |                | Experiencia en evaluación        | May 17, 2013 |
| Miembro de la comisión evaluadora de trabajos fin de máster   |                | Experiencia en evaluación        | Jun 30, 2011 |
| Dirección de tesis final de master  |                | Experiencia en evaluación        | Jan 10, 2013 |
| Participación en: greta ()  |                | Comité científico en sociedad ci | Mar 1, 2005  |
| Aedeon - asociación española de estudios anglo-americanos   |                | Comité científico en sociedad ci | Mar 1, 2005  |
| Dirección de tesis final de master  |                | Experiencia en evaluación        | Jan 10, 2013 |
| Comunicación y cultura. publicitas-issn 0719-4005   |                | Comités científicos de revista   | Dec 1, 2014  |

## Colaboradores 24

- ÁNGEL MIGUEL FELICES LAGO (20)
- JEAN TODD STEPHENSON WILSON (14)
- MARÍA ENRIQUETA CORTÉS DE LOS RÍOS (7)
- CÁNDIDA FERNÁNDEZ MORALES (6)
- ELENA CAROLINA HEWITT HUGHES (6)
- PEDRO UREÑA GÓMEZ-MORENO (6)
- EMILIO IRIARTE ROMERO (5)
- MANUEL JIMÉNEZ RAYA (5)
- ANA MARIA CORRAL HERNANDEZ (4)
- ÁNGELA ALAMEDA HERNÁNDEZ (4)
- DANIEL MADRID FERNÁNDEZ (2)
- JOSE MARIA PEREZ FERNANDEZ (2)
- MARIA JOSE DE LA TORRE MORENO (2)
- TONY HARRIS (2)
- AMALIA CRISTINA CASAS JURADO (1)
- ANGELES LINDE LOPEZ (1)
- BLANCA LUISA DELGADO MARQUEZ (1)
- CARMEN PÉREZ BASANTA (1)
- FRANCISCO CANO GARCIA (1)
- LINUS JUNG (1)
- M. ADELINA SANCHEZ ESPINOSA (1)
- MARIA LUISA BERNABE GIL (1)
- PAMELA BLANCHARD FABER BENITEZ (1)
- PEDRO L. LINARES COMINO (1)